



# Urząd Miasta Kołobrzeg

78-100 Kołobrzeg  
ul. Ratuszowa 13  
tel.: 94 35 51 500  
fax. 94 35 23 769  
e-mail: [urzad@um.kolobrzeg.pl](mailto:urzad@um.kolobrzeg.pl)  
[www.kolobrzeg.pl](http://www.kolobrzeg.pl)

Kołobrzeg, 15 stycznia 2021 r.

WŚiO.6221.1.2021.VIII

**Wydział Inwestycji i Rozwoju  
w/m**

Dotyczy: wniosku z dnia 07.01.2021 r. o ustalenie warunków technicznych dla zadania inwestycyjnego pn.: „Odbudowa odpływu do morza w km 326+875 w rejonie ul. Brzeskiej wraz z jego przykryciem”.

Na podstawie art. 34 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2020 r. poz. 1333 z późn. zm.) Wydział Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami Urzędu Miasta Kołobrzeg, niniejszym pismem określa warunki techniczne dla realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia.

## **WARUNKI TECHNICZNE nr WŚiO.6221.1.2021.VIII**

- I. Odprowadzenie wód opadowych dla przedmiotowego zamierzenia – należy wykonać zgodnie z Ustawą Prawo budowlane z dnia 7 lipca 1994 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 1333 z późn. zm.), Ustawą Prawo wodne z dnia 20 lipca 2017 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 310 z późn. zm.), Ustawą Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1219 z późn. zm.), warunkami zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie Warunków Technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. z 2019 r., poz. 1065 z późn. zm.) oraz Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311).
- II. Jednocześnie przy projektowaniu i wykonaniu zamierzenia należy uwzględnić następujące warunki:
  1. Stan techniczny istniejącego urządzenia wodnego, tj. betonowego wylotu DN 1000 mm jest zły, końcowy jego odcinek posiada nieszczelności na połączeniach, a ostatnia jego część jest zapadnięta.
  2. Odbudowę odpływu wód do morza zaprojektować i realizować w sposób zapewniający stały odbiór wód opadowych z terenu całej zlewni (ca 60 ha).
  3. Na usługę wodną tj. odprowadzenie wód opadowych i roztopowych do Morza Bałtyckiego (ul. Brzeska) z terenu osiedla Podczele w Kołobrzegu WŚiO posiada aktualne pozwolenie wodnoprawne (kopia w załączeniu).
  4. W rejonie ul. Lwowskiej 3 zlokalizowany jest separator PSKA PB 30 - 6,0 - pojemność magazynowania oleju poj. nom 30 l/s, pojemność osadnika 6000,0 dm<sup>3</sup>.
  5. Projektowane studnie rewizyjne i komory wykonać w technologii prefabrykatu z betonu B 45, wodoszczelnego, wyposażyć w płyty nastudzienne, zamontować pierścienie odciążające, włazy żeliwne z zabezpieczeniem ryglowym. Typ włazów w zależności od usytuowania z pokrywami oznakowanymi w sposób trwały poprzez logo miasta Kołobrzeg (wzór w załączeniu).

6. Rurociąg zaprojektować z rur o sztywności obwodowej min SN 8 o średnicy min. DN 1000 mm.
7. Odcinek przebiegający przez plażę i obszar morza zabezpieczyć przed niszczącym działaniem wód sztormowych.
8. Wszelkie urządzenia przewidziane w ramach zamierzenia, w tym studnię do poboru próbek należy zaprojektować w sposób zapewniający dojazd sprzętu ciężkiego w celu eksploatacji, bieżącego oczyszczania i usuwania ewentualnych awarii.
10. Teren budowy zabezpieczyć oraz zaplanować prace w sposób dający możliwość przemieszczania się pieszych i rowerzystów w tym rejonie.
11. Włączenia przewodów PVC do studni betonowych, wykonać przy zastosowaniu połączeń szczelnych (adaptory). Materiały użyte do budowy sieci kanalizacji deszczowej muszą być zgodne z Polską Normą lub posiadać atest dopuszczenia ich do stosowania w Polsce wydane przez Centralny Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Techniki Instalacyjnej „INSTAL” Warszawa i Instytutu Budownictwa Dróg i Mostów.
12. Trasy nowo zrealizowanego uzbrojenia winny być wytyczone przez uprawnionego geodetę.
13. Projekt budowlany, opracowany wg niniejszych warunków należy przedłożyć do uzgodnienia w Wydziale Ochrony Środowiska i Gospodarki Odpadami (WŚIO) - w 2 egz. (1 egz. dokumentacji pozostaje w archiwum w/w Wydziału).
14. Należy zapewnić udział przedstawicieli WŚIO w odbiorze wykonanej infrastruktury.
15. Do WŚIO należy dostarczyć 1 komplet dokumentacji powykonawczej, w tym egz. mapy geodezyjnej powykonawczej.
16. Warunki techniczne tracą ważność z dniem 15.01.2023 r. w przypadku nie przystąpienia do realizacji inwestycji w zakresie odwodnienia.

NACZELNIK  
WYDZIAŁ OCHRONY ŚRODOWISKA  
I GOSPODARKI ODPADAMI  
*Aleksandra Kozłowska-Klein*





Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie

Zarząd Zlewni  
w Koszalinie

URZĄD MIASTA KOŁOBRZEG  
WYDZIAŁ OBSŁUGI MIESZKAŃCÓW

2019 -07- 22

19331/P/19

Ilość zał. .... podpis .....

Woro  
[Signature]

Wnio. VIII  
23.07.2019r.

52

Koszalin, dnia 18.07.2019r.

SZ.ZUZ.2.421.158.2019.MR

## DECYZJA

Na podstawie:

- art. 389 pkt 1 w związku z art. 4, art. 35 ust. 3 pkt 7, art. 397 ust. 3 pkt 2 oraz art. 407 ust. 1, ustawy z dnia 20 lipca 2017r. - Prawo wodne ( Dz. U. 2018.2268 tj.),
- rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. w sprawie substancji szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U.2019. poz.1311),
- art.104, art. 107 - ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. - Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U.2018.2096 tj.),

udzielam

### POZWOLENIE WODNOPRAWNE

**Gminie Miastu Kołobrzeg ul. Ratuszowa 13, 78-100 Kołobrzeg** na usługę wodną tj. odprowadzanie wód opadowych i roztopowych do Morza Bałtyckiego (ul. Brzeska) z terenu osiedla Podczele w Kołobrzegu, istniejącym wylotem o średnicy 1000 mm w km 326+875, zlokalizowanym przy działce nr 1 obręb 0008 Kołobrzeg, o współrzędnych geodezyjnych w układzie PL-ETRF2000 - X: 6007776,0, Y: 5543054,2, rzędnej dna wylotu 0,10 m n.p.m., z powierzchni zlewni **F całk.= 60,19 ha, F zred.= 25,99 ha**, w ilości: **Q max/s = 1,913 m<sup>3</sup>/s, Q śr/r = 157 221,35 m<sup>3</sup>/rok**

zapewniając że ich jakość nie przekroczy dopuszczalnych wartości wskaźników przyrostu zanieczyszczeń:

- zawiesiny ogólne - 100 mg/l
- węglowodory ropopochodne - 15 mg/l

Ilość dni podczas których będzie następowało odprowadzenie wód opadowych - 180 dni/rok

**Zobowiązuje się korzystającego z pozwolenia do:**

1. dokonywania co najmniej 2 razy w roku, przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających; eksploatacja powinna być zgodna z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. w sprawie substancji szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz.U.2019. poz.1311) oraz badań w zakresie normowanych wskaźników zanieczyszczeń, wykonywanych w czasie trwania opadu, co najmniej dwa razy w roku, w okresie wiosny i jesieni; próbkę do badań należy uzyskać przez zmieszanie trzech próbek o jednakowej objętości pobranych w odstępach czasu nie krótszych niż 30



minut, zgodnie z rozporządzeniem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie z dnia 22 grudnia 2017r.,

2. utrzymywania w dobrym stanie technicznym, eksploatacyjnym i sanitarnym urządzeń wodnych, służących do odprowadzenia wód opadowych i roztopowych oraz odbiornika w obrębie wylotu
3. pokrycia ewentualnych strat i usunięcia szkód spowodowanych wykonaniem robót oraz mogących powstać w wyniku korzystania z pozwolenia wodnoprawnego,
4. każdorazowego powiadamiania Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie o wszelkich zmianach w trakcie eksploatacji urządzeń.

### **Pozwolenia udziela się na okres do 18.07.2039 roku**

#### **Uzasadnienie**

Wniosek o wydanie pozwolenia wodnoprawnego wraz z operatem wodnoprawnym złożył w dniu 15.04.2019r. Pan Sebastian Węclewski reprezentujący Pracownię Analiz Środowiskowych Ekoventus – Szymańczyk i Węclewski sp.j. ul. Dekoracyjna 3, 65-155 Zielona Góra, działający na rzecz i w imieniu Gminy Miasta Kołobrzeg. Wniosek wymagał uzupełnienia i został uzupełniony w dniu 20.05.2019r. Organ w dniu 23.05.2019r. na podstawie art. 401 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne i art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. - Kodeksu postępowania administracyjnego zawiadomił zainteresowane strony oraz podał do publicznej wiadomości fakt wszczęcia postępowania administracyjnego oraz możliwość zapoznania się z aktami sprawy i wniesienia uwag. Uwag do postępowania nie wniesiono.

Celem przedsięwzięcia jest odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu osiedla Podczele w Kołobrzegu wylotem o średnicy 1000 mm zlokalizowanym przy działce nr 1 obręb 0008 Kołobrzeg do Morza Bałtyckiego. W związku ze zwiększeniem się ilości terenów szczelnych zlewni oraz rozbudową sieci kanalizacji deszczowej, Wnioskodawca wystąpił z wnioskiem o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych w zwiększonej ilości w stosunku do ilości odprowadzanych wód w poprzednio wydanej decyzji.

System kanalizacji deszczowej stanowią wpusty, studzienki i kanały deszczowe które kierują wody opadowe i roztopowe wylotem do odbiornika – morza. Wody opadowe i roztopowe oczyszczone są poprzez części osadnikowe wpustów i studzienek które zapewniają redukcję zawiesiny ogólnej i węglowodorów ropopochodnych.

Główny kolektor deszczowy „A” stanowi rurociąg żelbetowy o długości 1075 m, w jego skład wchodzi: rurociągi żelbetowe o średnicach 1000 mm, 800 mm i 600 mm.

Kolektor „A” odprowadza wody opadowe i roztopowe poprzez kolektory: „B” o średnicy 600 mm (zlewnia byłego lotniska), „C” o średnicy 600 mm (zlewnia ul. Lwowskiej), „D” o średnicy 400 mm (zlewnia ul. Tarnopolskiej, Nowogródzkiej i Krzemienieckiej). Kolektory wyposażone są w studnie żelbetowe o średnicy 1000 mm z osadnikiem 0,5 m.

Kolektor „B” - dobrano separator firmy Purator typ SEP 70/700-1-10,0 o przepustowości nominalnej 70 l/s, maksymalnej 700 l/s ze zintegrowanym osadnikiem o objętości 10,0 m<sup>3</sup>.

Kolektor „C” - dobrano separator firmy Purator typ Sep 30/300-1-6,0 o przepustowości nominalnej 30 l/s i przepustowości maksymalnej 300 l/s ze zintegrowanym osadnikiem o objętości 6,0 m<sup>3</sup>.

Kolektor „D” - dobrano separator firmy Purator typ 30/300 l/s-1-6,0 o przepustowości nominalnej 30 l/s i przepustowości maksymalnej 300 l/s ze zintegrowanym osadnikiem o objętości 6,0 m<sup>3</sup>.

Wody opadowe nie są ujmowane w system kanalizacji zbiorczej.

Zakres oddziaływania wylotu W 1 obejmuje obszar Natura 2000 – Zatoka Pomorska (PLB990003) oraz Trzebiatowsko Kołobrzegi Pas Nadmorski (PLH320017).

Teren opracowania znajduje się w obszarze pasa technicznego brzegu morskiego, w związku z tym organ uzgodnił z Dyrektorem Urzędu Morskiego w Słupsku projekt przedmiotowej decyzji w drodze postanowienia z dnia 01.07.2019r., znak: NP-pas-60/653/19, na podstawie art. 37 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1991 roku o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej (Dz.U.2017.2205 t.j.).



Niniejsze pozwolenie wodnoprawne zgodnie z art. 396 ust. 1 Prawa wodnego nie narusza ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych, ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, ustaleń programu ochrony wód morskich, ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o warunkach zabudowy, decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych.

***Biorąc powyższe pod uwagę – orzekam jak w rozstrzygnięciu decyzji.***

Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. – Prawo wodne (Dz.U.2018.2268tj.) wniesiono opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 221,34 zł.

**Pouczenie:**

1. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne nie zwalnia od konieczności przestrzegania dalszych wymagań określonych przepisami ustaw - Prawo ochrony środowiska, Ustawy o odpadach i Ustawy o ochronie przyrody.
2. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie jest jednoczesnym zezwoleniem na rozpoczęcie jakichkolwiek robót budowlanych.
4. Podmiot odprowadzający do wód wody opadowe lub roztopowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji deszczowej, służące do odprowadzania opadów atmosferycznych albo systemy kanalizacji zbiorczej w granicach administracyjnych miast, zgodnie z art. 268 ust. 1 pkt 3a ustawy z dnia 20 lipca 2017r. - Prawo wodne (Dz.U.2018.2268 tj.) obciążony jest opłatą za korzystanie z usług wodnych. Wysokość opłaty ustalają Wody Polskie oraz przekazują podmiotom obowiązany do ponoszenia opłat za usługi wodne w formie informacji rocznej, zawierającej także sposób obliczenia tej opłaty (art. 271 ust. 1 pkt 3 a).
5. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w Szczecinie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Koszalinie, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.
6. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do odwołania. Skutkiem zrzeczenia się prawa do odwołania przez wszystkie strony postępowania jest ostateczność i prawomocność decyzji, jej wykonalność, a także brak możliwości zaskarżenia decyzji do organu wyższej instancji lub sądu administracyjnego.



ZASTĘPCA DYREKTORA  
Zarządu Zlewni w Koszalinie

Dariusz Tkacz

Otrzymują strony postępowania:  
wg wykazu w aktach sprawy

